

PLATFORM TERMS OF USE	شروط استخدام المنصة
<p>1. Introduction</p>	<p>مقدمة -1</p>
<p>1.1 Wethaq Capital Platform JSC, operating under the brand name Wethaq, is regulated by the Saudi Capital Market Authority ("CMA") under a FinTech Experimental Permit granted on 8 June 2020 (the "ExPermit"). Wethaq has its registered office at Al Faisaliyah Center, 18th Floor, King Fahd Road, Riyadh 12212, KSA.</p>	<p>1-1 تخضع شركة منصة وفاق المالية، التي تعمل تحت اسم العلامة التجارية "وفاق" لرقابة هيئة السوق المالية السعودية ("الهيئة") بموجب تصريح تجربة التقنية المالية الممنوح بتاريخ 8 يونيو 2020 ("تصريح التجربة"). يقع مقر وفاق المُسجل في مركز الفيصلية، الطابق 18، طريق الملك فهد، الرياض 12212، المملكة العربية السعودية.</p>
<p>1.2 "You" shall mean you as a user of the Platform and "your" should be construed accordingly.</p>	<p>2-1 يُقصد بكلمة "أنتم" عنايتكم بصفتكم مستخدم للمنصة ويجب تفسير كلمة "خاصتكم" وفقاً لذلك.</p>
<p>1.3 These terms of use (the "Terms of Use"), the Privacy Policy (see section 10 below) and the applicable services agreement agreed with you in respect of the specific services provided to you from time to time through the Wethaq online platform available on [https://wethaq.capital/] (the "Platform" and the "Client Agreement"), comprise the terms upon which any services are provided to you and the Platform may be made available to you from time to time by Wethaq (together the "Wethaq Terms"). Where there is any inconsistency between these Terms of Use or the Privacy Policy and your Client Agreement, your Client Agreement shall prevail.</p>	<p>3-1 تتضمن شروط الاستخدام الماثلة ("شروط الاستخدام") وسياسة الخصوصية (انظر القسم 10 أدناه) واتفاقية الخدمات المعمول بها المتفق عليها معكم فيما يتعلق بالخدمات المحددة المقدمة لكم من وقت لآخر من خلال منصة وفاق الإلكترونية المتاحة على [https://wethaq.capital/] ("المنصة" و"اتفاقية العميل")، الشروط التي يتم بموجبها تقديم أي خدمات لكم وقد تُتاح المنصة لكم من وقت لآخر بواسطة وفاق (يُشار إليها مجتمعة باسم "شروط وفاق"). في حالة وجود أي تعارض بين شروط الاستخدام الماثلة أو سياسة الخصوصية واتفاقية العميل الخاصة بكم، يؤخذ باتفاقية العميل الخاصة بكم.</p>
<p>1.4 These Terms of Use also set out important disclosures and risk statements which you must ensure to read prior to accessing the Platform.</p>	<p>4-1 تحدد شروط الاستخدام الماثلة أيضاً الإفصاحات المهمة وبيانات المخاطر التي يجب عليكم التأكد من قراءتها قبل الوصول إلى المنصة.</p>
<p>2. Your acceptance and confirmations</p>	<p>-2 موافقتكم وتأكيديتكم</p>
<p>2.1 By accessing the Platform:</p>	<p>1-2 بموجب الوصول إلى المنصة:</p>
<p>(a) you declare that you have read, understood and agree to these Terms of Use and the Privacy Policy;</p>	<p>(أ) أنتم تقرّون بأنكم قد قرأتم وفهمتم ووافقتم على شروط الاستخدام الماثلة وسياسة الخصوصية:</p>
<p>(b) you confirm that the persons accessing the platform using the relevant credentials and log in details created on the Platform for your account, have all due authority to act on behalf of any legal entity for which the account was created;</p>	<p>(ب) أنتم تؤكّدون على أن الأشخاص الذين يصلون إلى المنصة باستخدام بيانات الاعتماد ذات الصلة وتفصيل تسجيل الدخول التي تم إنشاؤها على المنصة لحسابكم، لديهم جميع الصلاحيات اللازمة للتصرف نيابة عن أي كيان قانوني تم إنشاء الحساب من أجله:</p>
<p>(c) you confirm that you are able to receive information, including notices of amendments to the Wethaq Terms, either via the email provided to obtain access to the Platform or through communications posted at [https://wethaq.capital/ksanotices];</p>	<p>(ج) فإنكم تؤكّدون على أن بإمكانكم تلقي المعلومات، بما في ذلك إشعارات التعديلات على شروط وفاق، إما عبر البريد الإلكتروني المقدم للوصول إلى المنصة أو من خلال الاتصالات التي يتم نشرها على [https://wethaq.capital/ksanotices];</p>

<p>(d) you agree to communications being made, and to the delivery of the Wethaq Terms and/or any agreements by and between us, or changes in the Wethaq Terms, via electronic media (including, without limitation, electronic messaging, website postings email, or other electronic means);</p> <p>(e) you agree that the electronic delivery of notices, policies and records of transactions initiated or completed through the Platform and/or in relation thereto as well as any digitally enabled signatures, shall be treated as satisfying any legal requirements that a communication should be 'signed' and 'in writing'. Accordingly, any such documents that are delivered to you electronically are deemed to be 'in writing'; and</p> <p>(f) you waive the right to claim that any electronic confirmation, agreement, validation or registration is invalid due to lack of any physical signature or attestation.</p>	<p>(د) أنتم توافقون على إجراء الاتصالات، وعلى تسليم شروط وثائق و/أو أي اتفاقيات بيننا، أو تغييرات في شروط وثائق، عبر الوسائط الإلكترونية (بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، الرسائل الإلكترونية أو منشورات الموقع الصادرة إلى البريد الإلكتروني أو غير ذلك من الوسائل الإلكترونية)؛</p> <p>(هـ) أنتم توافقون على أن التسليم الإلكتروني للإشعارات والسياسات وسجلات المعاملات التي بدأت أو اكتملت من خلال المنصة و/أو فيما يتعلق بها وكذلك أي توقيعات ممكنة رقميًا، يجب أن يعامل على أنه يلبي أي متطلبات قانونية تقتضي أن تكون الاتصالات "موقعة" و"خطية". وبناءً على ذلك، فإن أي وثائق يتم تسليمها إليكم إلكترونياً تعتبر "خطية"؛ و</p> <p>(و) أنتم تتنازلون عن الحق في الادعاء بأن أي تأكيد إلكتروني أو اتفاق أو مصادقة أو تسجيل غير صالح بسبب عدم وجود أي توقيع أو تصديق مادي.</p>
<p>3. Cautionary Statements and risk warnings</p> <p>PLEASE CAREFULLY READ THESE IMPORTANT SECTIONS – IT WILL BE PRESUMED YOU AGREE BY YOUR ACCESSING THE PLATFORM</p>	<p>-3 البيانات التحذيرية وتحذيرات المخاطر</p> <p>يرجى قراءة هذه الأقسام المهمة بعناية - سنفترض أنكم موافقون عليها بموجب وصولكم إلى المنصة</p>
<p>3.1 Wethaq will not advise you about the merits of a particular structure, activity, investment or any other information you receive through the Platform or give you any form of investment advice or make any statements of opinion to encourage you to make any particular transaction, and you acknowledge that any services from Wethaq will not include the provision of investment advice in respect of financial instruments, structures, markets or underlying assets.</p>	<p>1-3 لن ننصحكم وثائق بشأن مزايا هيكل أو نشاط أو استثمار معين أو أي معلومات أخرى تتلقاها من خلال المنصة أو تقدم لكم أي شكل من أشكال المشورة الاستثمارية أو تدلي بأي بيانات رأي لتشجيعكم على إجراء أي معاملة معينة، وأنتم تقررون بأن أي خدمات مقدمة من وثائق لا تتضمن تقديم المشورة الاستثمارية فيما يتعلق بالأدوات المالية أو الهياكل أو الأسواق أو الأصول محل التعاقد.</p>
<p>3.2 Being granted access to the Platform does not entitle you to the provision of any financial services by Wethaq to you unless and until an agreement to this effect is made between you and Wethaq.</p>	<p>2-3 لا يترتب على منحكم حق الوصول إلى المنصة استحقاقكم للحصول على أي خدمات مالية من وثائق ما لم وحتى يتم التوصل إلى اتفاق بهذا الشأن بينكم وبين وثائق.</p>
<p>3.3 Wethaq will not be under any duty to provide you with any legal, tax or other advice relating to any transaction. You may wish to seek independent advice before entering into a transaction.</p>	<p>3-3 لن تتحمل وثائق أي التزام لتزويدكم بأي مشورة قانونية أو ضريبية أو أي مشورة أخرى تتعلق بأي معاملة. قد ترغبون في طلب مشورة مستقلة قبل الدخول في صفقة ما.</p>
<p>3.4 Wethaq may, from time to time and at its discretion, provide you (or in newsletters, which it may post on its website or provide to subscribers via its Platform or otherwise) with information, news, market</p>	<p>4-3 قد تقوم وثائق، من وقت لآخر ووفقاً لتقديرها الخاص، بتزويدكم (أو في الرسائل الإخبارية التي قد تنشرها على موقعها الإلكتروني أو تقديمها إلى المشتركين عبر منصتها أو غير ذلك) بالمعلومات أو الأخبار أو تعليقات السوق أو</p>

<p>commentary or other information but not as part of its services to you. Where it does so:</p> <p>(a) Wethaq will not be responsible for such information;</p> <p>(b) Wethaq gives no representation, warranty or guarantee as to the accuracy, correctness or completeness of such information or as to the tax or legal consequences of any related transaction;</p> <p>(c) this information is provided solely to enable you to make your own investment decisions and does not amount to investment advice or unsolicited financial promotions to you;</p> <p>(d) if the document contains a restriction on the person or category of persons for whom that document is intended or to whom it is distributed, you agree that it will not pass it on to any such person or category of persons; and</p> <p>(e) you accept that prior to dispatch, Wethaq may have acted upon it itself to make use of the information on which it is based.</p>	<p>غيرها من المعلومات ولكن لا يمثل ذلك جزءاً من خدماتها المقدمة إليكم. وإذا قامت وثاق بذلك:</p> <p>(أ) فإنها لن تكون مسؤولة عن هذه المعلومات.</p> <p>(ب) لا تقدم أي تعهدات أو ضمانات تتعلق بدقة أو اكتمال أو صحة هذه المعلومات أو بشأن الآثار الضريبية أو القانونية لأي معاملة ذات صلة؛</p> <p>(ج) يتم توفير هذه المعلومات فقط لتمكينكم من اتخاذ القرارات الاستثمارية الخاصة بكم ولا تحتاجون إلى طلب المشورة في مجال الاستثمار أو تقديم الترفيحات غير المرغوب فيها إليكم؛</p> <p>(د) إذا كان المستند يحتوي على قيود على الشخص أو فئة الأشخاص الذين تستهدفهم هذه الوثيقة أو الذين يتم توزيعها عليهم، فإنكم توافقون على أنها لن توضح عنها إلى أي شخص أو فئة من الأشخاص؛ و</p> <p>(هـ) أنتم تقبلون أنه قبل الإرسال، ربما تكون وثاق قد تصرفت وفقاً لها للاستفادة من المعلومات التي تستند إليها.</p>
<p>3.5 It is understood that market commentary, news, or other information provided or made available by Wethaq is subject to change and may be withdrawn at any time without notice.</p>	<p>5-3 من المفهوم أن تعليقات السوق أو الأخبار أو المعلومات الأخرى التي تقدمها أو توفرها وثاق تكون عرضة للتغيير ويمكن سحبها في أي وقت دون إشعار مسبق.</p>
<p>3.6 Wethaq shall not be responsible for any damage, losses or costs you suffer in using the internet and electronic communications through the Platform and through your interactions with us. This includes loss of data and service interruptions. Use of any information obtained via internet and electronic communications is at your own risk.</p>	<p>6-3 لن تتحمل وثاق المسؤولية عن أي ضرر أو خسائر أو تكاليف تتكبدها في استخدام الإنترنت والاتصالات الإلكترونية من خلال المنصة ومن خلال تفاعلاتكم معنا. ويشمل ذلك فقدان البيانات وحالات انقطاع الخدمة. ويكون استخدام أي معلومات تم الحصول عليها عبر الإنترنت والاتصالات الإلكترونية على مسؤوليتكم الخاصة.</p>
<p>3.7 Wethaq is not responsible for any services contracted for and obtained on the Platform or outside the Platform through service level agreements and mandates of third-party service providers, whether these are formed on the Platform or outside.</p>	<p>7-3 لا تتحمل وثاق أي مسؤولية عن أي خدمات تم التعاقد عليها والحصول عليها على المنصة أو خارجها من خلال اتفاقيات مستوى الخدمة وتفويضات مقدمي الخدمات الخارجيين، سواء تم تشكيلها على المنصة أم خارجها.</p>
<p>3.8 Wethaq may display third party content, advertisements, links, promotions, logos and other materials on the Platform (collectively, the "Third Party Content") for your convenience. Wethaq does not approve of, control, endorse or sponsor any third parties or Third Party Content and makes no representations or warranties of any kind regarding such Third Party Content. Wethaq's use of or interaction with any Third Party Content and</p>	<p>8-3 قد تعرض وثاق محتوى خارجي وإعلانات وروابط وعروض ترويجية وشعارات ومواد أخرى على المنصة (والتي يُشار إليها مجتمعة باسم "المحتوى الخارجي") من أجل راحتكم. لا تعتمد وثاق أي أطراف خارجيين أو محتوى خارجي أو تتحكم فيه أو تصادق عليه أو ترعاه ولا تقدم أي تعهدات أو ضمانات من أي نوع فيما يتعلق بالمحتوى الخارجي. يكون استخدام وثاق أو تفاعلها مع أي</p>

<p>any third party that provides Third Party Content is solely between you and such third parties and Wethaq is not responsible or liable in any manner for such use or interactions.</p>	<p>محتوى خارجي وأي طرف خارجي يقدم محتوى خارجي فقط وفق الاتفاق الذي يُجرى بينكم وبين هذه الأطراف الخارجية ولا تتحمل وثاق أي مسؤولية أو التزام من أي نوع فيما يتعلق بهذا الاستخدام أو التفاعل.</p>
<p>3.9 Wethaq is not responsible for any of the content on third party sites linked to or on the Platform nor can it be assumed that Wethaq has reviewed or approved such third party sites or their content, nor does Wethaq warrant that the links to such sites work or are up to date.</p>	<p>9-3 لا تتحمل وثاق المسؤولية عن أي محتوى موجود على المواقع الخارجية المرتبطة بالمنصة أو على المنصة ولا يمكن افتراض أن وثاق قد راجعت أو وافقت على المواقع الخارجية أو محتواها، ولا تضمن وثاق عمل أو تحديث الروابط المؤدية لهذه المواقع.</p>
<p>3.10 Any and all services being provided to you from time to time may be disrupted, altered or reduced as a result of any cyber-attack by a third party. Wethaq has no responsibility to you in this regard and shall not incur any responsibility whatsoever for loss caused by such third-party event, irrespective of the susceptibility of its systems and maintained software.</p>	<p>10-3 قد تتعرض أي وجميع الخدمات المقدمة لكم للتعطيل أو التغيير أو التخفيض من وقت لآخر نتيجة لأي هجوم إلكتروني من جانب الغير. لا تتحمل وثاق أي مسؤولية تجاهكم في هذا الشأن ولن تتحمل أي مسؤولية من أي نوع عن الخسارة الناجمة عن هذا الحدث الخارجي، بغض النظر عن قابلية تأثر أنظمتها وبرامجها التي تتم صيانتها.</p>
<p>3.11 Wethaq in no way holds itself out as conducting its activities or providing its services in compliance with Islamic <i>Shariah</i>. Whilst there may be the ability to obtain fatwas and other <i>Shariah</i> assurance and structuring options through the Platform from time to time, it is entirely within your responsibility to determine whether it is compliant with <i>Shariah</i>. As such, Wethaq gives no assurance or representations and takes no responsibility whatsoever for whether any product, service or structure is in any way <i>Shariah</i> compliant. To the extent you are not making a determination of <i>Shariah</i> compliance yourself you must ensure to seek appropriate third party advice/assurance.</p>	<p>11-3 لا تقدم وثاق نفسها بأي حال من الأحوال على أنها تمارس أنشطتها أو تقدم خدماتها بما يتوافق مع أحكام الشريعة الإسلامية. على الرغم من أنه قد تكون هناك قدرة على الحصول على فتاوى وخيارات أخرى للضمانات والهيكلية الشرعية من خلال المنصة من وقت لآخر، إلا أنكم تتحملون كامل المسؤولية عن تحديد ما إذا كانت متوافقة مع أحكام الشريعة الإسلامية أم لا. وعلى هذا النحو، لا تقدم وثاق أي ضمانات أو تعهدات ولا تتحمل أي مسؤولية من أي نوع بشأن ما إذا كان أي منتج أو خدمة أو هيكل متوافقاً مع أحكام الشريعة الإسلامية بأي شكل من الأشكال. وإلى الحد الذي لا تتخذوا فيه قراراً بشأن الامتثال لأحكام الشريعة الإسلامية بأنفسكم، يجب عليكم التأكد من الحصول على مشورة / ضمان مناسب من طرف خارجي.</p>
<p>3.12 Wethaq takes no responsibility for the operation of the Platform, software or other services or functionality available to you and no assurance is provided that such items will be continually available, free from outages, free from modifications and not discontinued. No usage permitted to you comes with any representation regarding it being in working order or suitable for you. It is your responsibility to fully assess usage and reliance on the Platform and ensure you have adequate arrangements in the event the software available malfunctions, changes, is disrupted or discontinued from time to time.</p>	<p>12-3 لا تتحمل وثاق أي مسؤولية من أي نوع عن تشغيل المنصة أو البرامج أو الخدمات أو الوظائف الأخرى المتاحة لكم ولا يوجد ضمان على أن هذه العناصر ستكون متاحة باستمرار بدون انقطاع وبدون تعديلات وبدون توقف. لا يُسمح لكم بأي استخدام يأتي مصحوباً بأي إقرار فيما يتعلق بكونه صالحاً أو مناسباً لكم. إنكم تتحملون مسؤولية التقييم الكامل لاستخدام المنصة والاعتماد عليها والتأكد من أن لديكم الترتيبات المناسبة في حالة حدوث أعطال أو تغييرات أو تعطل أو توقف للبرامج المتاحة من وقت لآخر.</p>
<p>3.13 Wethaq may make (but is not required to make) all or parts of the source code for the software Wethaq develops in relation to the Platform available for download as open-source software. If you use this software, you agree to be bound by and comply with any license that applies to this open-source software. You will not indicate that you are associated with Wethaq in connection with your</p>	<p>13-3 قد تقوم وثاق (دون أن تكون مُلزمة بذلك) بعمل كل أو أجزاء من كود المصدر للبرامج التي تطورها وثاق فيما يتعلق بالمنصة والتي تكون متاحة للتزليل كبرامج مفتوحة المصدر. إذا كنتم تستخدمون هذه البرامج، فإنكم توافقون على الالتزام بأي ترخيص ينطبق على هذه البرامج مفتوحة المصدر والامتثال له. لا يجوز لكم الإشارة إلى أنفسكم باعتباركم مرتبطين بوثاق فيما يتعلق باستخدامكم أو تعديلاتكم أو توزيعاتكم لهذه البرامج مفتوحة المصدر.</p>

	<p>إنكم تتحملون المسؤولية عن صيانة جميع المعدات والبرامج اللازمة للوصول إلى المنصة وعن تنفيذ وصيانة برامج مكافحة الفيروسات واتخاذ التدابير الأخرى لمنع الهجمات الإلكترونية. لا تتحمل وثاق المسؤولية بأي حال من الأحوال في حالة وصول طرف خارجي إلى حسابكم أو بياناتكم من خلال أي نوع من أنواع الهجمات الإلكترونية. على الرغم من أن وثاق ستسعى لإخطاركم إذا كانت على علم بأن المنصة تعرضت للاختراق أو الهجوم، إلا أنها لا تتحمل أي مسؤولية أو التزام يحتم عليها القيام بذلك.</p>	14-3
<p>3.14 You are responsible for maintaining all equipment and software necessary to access the Platform and for implementing and maintaining antivirus software and other measures to prevent cyber-attacks. In no way will Wethaq be responsible in the event a third-party gains access to your account or your details through any type of cyber-attack. While Wethaq will seek to notify you should it be aware that the Platform has been compromised or attacked, Wethaq has no responsibility or duty to do so.</p>	<p>عندما تستضيف وثاق أي برنامج وتمكنكم من الوصول إلى هذه البرامج واستخدامها من خلال المنصة، فإن الشروط الماثلة ستطبق على هذا الوصول والاستخدام، بالإضافة إلى أي ترخيص أو اتفاقيات أخرى قد تبرمها وثاق معكم.</p>	15-3
<p>3.15 When Wethaq hosts any software and enables you to access and use such software through the Platform, then these terms will apply to such access and use, in addition to any license or other agreements that Wethaq may enter into with you.</p>	<p>وفي جميع الأحوال، لا تقدم وثاق أي إقرار فيما يتعلق بحقوقها المرتبطة بأي برامج ولا تتحمل أي مسؤولية عن التحديثات أو عدم وجود تحديثات للبرنامج المتاح لكم من وقت لآخر.</p>	16-3
<p>3.16 Under no circumstances, does Wethaq provide any representation regarding its rights in respect of any software and or take any responsibility for updates, or lack of updates, to the software available to you from time to time.</p>	<p>لا تتحمل وثاق أي مسؤولية عن استخدام المنصة من قبل المستخدمين من مقيمي أو مواطني الدول التي يحظر فيها تقديم الخدمات أو المعاملات على المنتجات المقدمة من خلال المنصة.</p>	17-3
<p>3.17 Wethaq is not responsible for use of the Platform by users residing in or nationals of countries where services or transactions on products provided through the Platform are prohibited.</p>	<p>يمكن فقط للمستخدمين المقصودين المصنفين على أنهم "عملاء مؤهلين" و/أو "عملاء مؤسسين" بموجب قواعد هيئة السوق المالية، الالتحاق بالمنصة واستخدامها، باتباع عملية اعرف عميلك الخاصة بوثاق بما يتوافق مع قواعد مكافحة غسيل الأموال الخاصة بهيئة السوق المالية.</p>	18-3
<p>3.18 Only intended users which are classified as "Qualified Clients" and/or "Institutional Clients" under CMA rules may be onboarded, and use the Platform, following Wethaq's KYC process in compliance with the AML rules of CMA.</p>	<p>أنتم تتحملون المسؤولية عن الحفاظ على القدرة التقنية المطلوبة للوصول إلى المنصة ومواصلة استخدام وظائفها. وعلى وجه الخصوص:</p>	19-3
<p>3.19 You are responsible for maintaining the required technological capability to access the Platform to continue to use its functionality. In particular:</p> <p>(a) Access Requirements: You must have an active Wethaq Profile in compliance with the technical requirements set out at section 4.3 and an access code in order to create an account and access or use the functionality of the Platform.</p> <p>(b) Transactions Irreversible: Some transactions sent from one account to another may be irreversible once the transaction details have been submitted to the Platform. You understand and agree that Wethaq may not be able to assist you in cancelling or otherwise modifying your transaction or transaction details. You are solely responsible for any user errors that</p>	<p>(أ) متطلبات الوصول: يجب أن يكون لديكم ملف تعريف على وثاق نشط وفقاً للمتطلبات الفنية المنصوص عليها في القسم 4-3 ورمز وصول من أجل إنشاء حساب والوصول إلى وظائف المنصة أو استخدامها.</p> <p>(ب) معاملات لا رجوع عنها: قد تصبح بعض المعاملات المرسلة من حساب إلى آخر لا رجعة فيها بمجرد تقديم تفاصيل المعاملة إلى المنصة. أنتم تدركون وتوافق على أن وثاق قد لا تتمكن من مساعدتكم في إلغاء أو تعديل معاملتكم أو تفاصيل معاملتكم. إنكم تتحملون وحدكم المسؤولية عن أي أخطاء للمستخدم تؤدي إلى معاملات غير مقصودة، مثل تعليمات المعاملة المكتوبة بصورة خاطئة.</p>	

<p>result in unintended transactions, such as mistyped transaction instructions.</p> <p>(c) No Support Guarantee and Usage Risk: Wethaq does not guarantee technical or user support for the Platform. You understand and agree that your use of the Platform is at your own risk and Wethaq may not be able to assist or resolve any technical issues, including recovery of any lost or inaccessible user details or assets.</p>	<p>(ج) عدم وجود ضمان الدعم ومخاطر الاستخدام: لا تضمن وثاق الدعم الفني أو دعم المستخدم للمنصة. أنتم تدركون وتوافقون على أن استخدامكم للمنصة يكون على مسؤوليتكم الخاصة وأن وثاق قد لا تتمكن من مساعدة أو حل أي مشاكل فنية، بما في ذلك استعادة أي تفاصيل أو أصول مستخدم مفقودة أو يتعذر الوصول إليها.</p>
<p>3.20 As with other online networks, the network, or networks, which can be accessed through the Platform is susceptible to attacks in the course of validating transactions, including, but not limited to, double-spend attacks, majority validating attacks, and selfish-validating attacks, any successful attacks present a risk to the Platform on the network, including, but not limited to, accurate execution and recording of transactions.</p>	<p>20-3 وكما هو الحال مع الشبكات الأخرى المتاحة عبر الإنترنت، فإن الشبكة أو الشبكات التي يمكن الوصول إليها من خلال المنصة، تكون عرضة للهجمات أثناء التحقق من صحة المعاملات، بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، هجمات الإنفاق المزدوج وهجمات التحقق من الأغلبية وهجمات التحقق من صحة الأناية وأي هجمات ناجحة تشكل خطرًا على المنصة على الشبكة، بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، التنفيذ الدقيق وتسجيل المعاملات.</p>
<p>3.21 Access to the Platform is not guaranteed to all intended users and is granted in the absolute discretion of Wethaq after, among others, the successful KYC assessment of a respective applicant.</p>	<p>21-3 يكون الوصول إلى المنصة غير مضمون لجميع المستخدمين المستهدفين ويتم منحه وفقًا لتقدير وثاق المطلق بعد إجراء تقييم اعرف عمليك الناجح مقدم الطلب المعني، وذلك من بين أمور أخرى.</p>
<p>4. Electronic access, registration and user details</p>	<p>-4 الوصول الإلكتروني والتسجيل وتفصيل المستخدم</p>
<p>4.1 Wethaq reserves any and all the rights to the Platform not expressly granted to you by the Wethaq Terms. Rights to the Platform are licensed to you by Wethaq and not sold. All rights to the Platform shall remain the property of Wethaq.</p>	<p>1-4 تحتفظ وثاق بأي وجميع حقوق المنصة غير الممنوحة لكم صراحةً بموجب شروط وثاق. حقوق المنصة مرخصة لكم من وثاق وليست مبيعة لكم. تظل جميع حقوق المنصة مملوكة لوثاق.</p>
<p>4.2 By accepting the Wethaq Terms, you are entitled to apply for access codes in order to be able to access and operate within Wethaq's electronic systems and/or Platform. For this reason, subject to your obligations under the Wethaq Terms, Wethaq hereby grants you a limited license, which is non-transferable, non-exclusive and revocable (including the use of the Wethaq website (under the domain [https://wethaq.capital/]) and any associated software (downloadable or not and whether proprietary to Wethaq or duly licenced from a third party) available from time to time in order to use the Platform (as contemplated and permitted under the Wethaq Terms) and receive the benefit of the Wethaq services from time to time.</p>	<p>2-4 بقبولكم شروط وثاق، يحق لكم التقدم بطلب للحصول على رموز الوصول حتى تتمكنوا من الوصول إلى الأنظمة الإلكترونية و/أو المنصة الخاصة بوثاق وتشغيلها. لهذا السبب، ورهنا بالوفاء بالتزاماتكم بموجب شروط وثاق، تمنحكم وثاق بموجب ترخيص محدود، غير قابل للتحويل وغير حصري وقابل للإلغاء (بما في ذلك استخدام موقع وثاق الإلكتروني (تحت النطاق https://wothhaq.capital/) وأي برامج مرتبطة بها (سواء كانت قابلة للتحميل أم لا) وسواء كانت مملوكة لوثاق أو مرخصة حسب الأصول من جهة خارجية أم لا) متوفرة من وقت لآخر من أجل استخدام المنصة (كما هو متوقع ومسموح به بموجب شروط وثاق) وتحقيق الاستفادة من خدمات وثاق من وقت لآخر.</p>
<p>4.3 You are solely responsible for providing and maintaining the compatible equipment necessary to access and use the Platform, which includes at least a personal computer or mobile phone or tablet, internet access by any means and telephone or other access line. Access to the internet is an essential feature and of its computer</p>	<p>3-4 أنتم تتحملون وحدكم المسؤولية عن توفير وصيانة المعدات المتوافقة اللازمة للوصول إلى المنصة واستخدامها، والتي تشمل على الأقل جهاز كمبيوتر شخصي أو هاتف محمول أو كمبيوتر لوجي، والوصول إلى الإنترنت بأي وسيلة والهاتف أو أي خط وصول آخر. يعد الوصول إلى الإنترنت ميزة أساسية لجهاز الكمبيوتر أو الهاتف المحمول أو الجهاز اللوجي الخاص بكم، وتقرون بأنكم قد اتخذتم الإجراءات المناسبة لحماية نظامكم من فيروسات الكمبيوتر أو غيرها من المواد أو الأجهزة أو المعلومات أو البيانات الضارة أو غير الملائمة الأخرى التي</p>

	<p>قد تضرر بالموقع الإلكتروني لوثاق أو المنصة أو أنظمة ووثاق الأخرى. كما تتعهدوا بحماية ووثاق من أي عمليات نقل خاطئة لفيروس كمبيوتر أو مواد أو جهاز آخر ضار أو غير مناسب إلى المنصة من جهاز الكمبيوتر الشخصي أو الهاتف المحمول أو الجهاز اللوحي الخاص بكم.</p> <p>4-4 إنكم توافقوا وتصرحوا بما يلي:</p>
<p>4.4 You agree and declare that:</p> <p>(a) you will ensure that the username/ID and password issued by Wethaq in relation to the use of the Platform and related services, and all other log or and access information provided, will only be used by you and will not be disclosed to any other person;</p> <p>(b) you shall avoid choosing numbers, passwords etc. which may be easy to guess such as birthdays and telephone numbers;</p> <p>(c) you shall adopt security measures to avoid access by third parties to your log-in details and other security information;</p> <p>(d) you shall be liable for all orders, transaction, confirmations, notices and information given through the use of your log in details and any such items received in this manner by Wethaq shall be considered to have been given by you;</p> <p>(e) you are granted an exclusive and non-assignable right to the use of and access to your account created in the Platform and that it is your responsibility to ensure that no other third party shall gain access to the account assigned to you; and</p> <p>(f) frequent access and logins to the account via different IP addresses from different countries and/or via the use of VPN is an indication that shall reasonably lead Wethaq to believe that these Terms of Use have been breached.</p>	<p>(أ) سوف تتأكدون من أن اسم المستخدم / المعرف وكلمة المرور الصادرة عن ووثاق فيما يتعلق باستخدام المنصة والخدمات ذات الصلة، وجميع معلومات السجل أو الوصول الأخرى المقدمة، سيتم استخدامها من جانبكم فقط ولن يتم الكشف عنها لأي شخص آخر؛</p> <p>(ب) يجب عليكم تجنب اختيار الأرقام وكلمات المرور وما إلى ذلك والتي قد يكون من السهل تخمينها مثل أعياد الميلاد وأرقام الهواتف؛</p> <p>(ج) يجب عليكم اتخاذ تدابير أمنية لتجنب وصول جهات خارجية إلى تفاصيل تسجيل الدخول الخاصة بكم ومعلومات الأمان الأخرى؛</p> <p>(د) ستكونون مسؤولون عن جميع الطلبات والمعاملات والتأكيدات والإشعارات والمعلومات المقدمة من خلال استخدام تفاصيل تسجيل الدخول الخاصة بكم وأي عناصر مماثلة تتلقاها ووثاق بهذه الطريقة تعتبر مقدمة من جانبكم؛</p> <p>(هـ) يتم منحكم حقًا حصريًا غير قابل للتنازل عنه لاستخدام حسابكم الذي تم إنشاؤه في المنصة والوصول إليه، وأنتم تتحملون مسؤولية ضمان عدم وصول أي جهة خارجية إلى الحساب المخصص لكم؛ و</p> <p>(و) يعد الوصول المتكرر وعمليات تسجيل الدخول إلى الحساب عبر عناوين IP مختلفة من دول مختلفة و/أو عبر استخدام VPN مؤشرًا يدفع ووثاق بصورة معقولة للاعتقاد بأن شروط الاستخدام الماثلة قد تم انتهاكها.</p> <p>5-4 يجب أن تتوافق المتطلبات الفنية، بما في ذلك معدات تكنولوجيا المعلومات الخاصة بكم ونظام التشغيل والاتصال بالإنترنت لديكم مع متطلبات المنصة. يجب عليكم إدخال اسم المستخدم / المعرف وكلمة المرور عند تسجيل الدخول إلى المنصة. يجب عليكم حفظ كلمة المرور. سيؤدي إدخال كلمة مرور غير صحيحة خمس مرات متتالية إلى إنهاء الاتصال تلقائيًا وحظر معرف المستخدم.</p>
<p>4.5 The technical requirements, including your IT equipment, operating system, internet connection shall comply with the requirements of the Platform. You shall enter your username/ID and password when logging on to the Platform. You shall memorise the password. Entering an incorrect</p>	

	<p>إنكم تتعهدون بإخطار وئاق على الفور إذا لاحظتم أو كان لديكم أي سبب يدعو للشك:</p>	6-4
<p>4.6 You undertake to notify Wethaq immediately if you notice or have any reason to suspect:</p> <p>(a) that your security information has been learnt or may be misused by any person;</p> <p>(b) any unauthorized or irregular transaction was recorded on your account; or</p> <p>(c) an erroneous order confirmation or any similar inaccurate or conflicting statement or any information.</p>	<p>(أ) بأن معلومات الأمان الخاصة بكم قد تم التعرف عليها أو قد يساء استخدامها من قبل أي شخص؛</p> <p>(ب) بأنه قد تم تسجيل أي معاملة غير مصرح بها أو غير منتظمة في حسابكم؛ أو</p> <p>(ج) بوجود تأكيد طلب خاطئ أو أي بيان مشابه غير دقيق أو متضارب أو أي معلومات مماثلة.</p>	
<p>4.7 Wethaq bears no responsibility for any actions or omissions of third parties nor does it bear any responsibility for any damage and/or loss and/or expense caused to you, and/or third parties as a result of and/or in relation to any aforesaid action or omission.</p>	<p>لا تتحمل وئاق أي مسؤولية عن أي تصرفات أو إغفالات من قبل أطراف خارجية كما أنها لا تتحمل أي مسؤولية عن أي ضرر و/أو خسارة و/أو مصاريف تتكبدونها أنتم و/أو أطراف خارجية نتيجة و/أو فيما يتعلق بأي فعل أو تغافل المذكور أعلاه.</p>	7-4
<p>5. Platform and communications</p>	<p>المنصة والاتصالات</p>	-5
<p>5.1 Wethaq makes every effort to ensure that the services on the Platform are available consistently, but the nature of the internet means that Wethaq cannot guarantee the Platform's availability. Wethaq does not warrant that the provision of the Platform or any part of it will be available, uninterrupted or error free, that defects in the Platform will be corrected, or that the Platform will be free of viruses or other harmful components. Wethaq will not be liable for any loss, damage, expense, costs, delays or other liability whatsoever (including without limitation any financial losses) which you may incur as a result of using the Platform, or as a result of the Platform or any part of it being unavailable at any time for whatever reason.</p>	<p>تبدل وئاق قصارى جهدها لضمان توفر الخدمات على المنصة باستمرار، لكن طبيعة الإنترنت تجعل وئاق غير قادرة على ضمان توفر المنصة. لا تضمن وئاق أن توفير المنصة أو أي جزء منها سيكون متاحاً أو غير متقطع أو خالي من الأخطاء، أو أنه سيتم تصحيح العيوب في المنصة، أو أن المنصة ستكون خالية من الفيروسات أو العناصر الضارة الأخرى. لا تتحمل وئاق المسؤولية عن أي خسارة أو ضرر أو مصاريف أو تكاليف أو تأخيرات أو مسؤولية أخرى من أي نوع (بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر أي خسائر مالية) قد تتكبدونها نتيجة استخدام المنصة، أو نتيجة عدم توفر المنصة أو أي جزء منها لأي سبب من الأسباب.</p>	1-5
<p>5.2 It is prohibited for you to take any of the following actions in relation to the Platform:</p> <p>(a) intercept, monitor, damage or modify any communication which is not intended for it;</p> <p>(b) use any type of spider, virus, worm, trojan-horse, time bomb or any other codes or instructions that are designed to distort, delete, damage or disassemble the Platform or the communication system or any system of Wethaq;</p> <p>(c) send any unsolicited commercial communication not permitted under applicable law;</p>	<p>يحظر عليكم اتخاذ أي من الإجراءات التالية فيما يتعلق بالمنصة:</p> <p>(أ) اعتراض أي اتصال غير مخصص لها أو مراقبته أو إتلافه أو تعديله؛</p> <p>(ب) استخدام أي نوع من أنواع الفيروسات العنكبوتية أو الفيروسات أو الفيروسات المتنقلة أو فيروسات حصان طروادة أو فيروسات القنبلة الموقوتة أو أي رموز أو تعليمات أخرى مصممة لتشويه أو حذف أو إتلاف أو تفكيك المنصة أو نظام الاتصال أو أي نظام تابع لوائاق؛</p> <p>(ج) إرسال أي اتصالات تجارية غير مرغوب فيها غير مسموح بها بموجب القانون المعمول به؛</p>	2-5

<p>(d) do anything that will or may violate the integrity of Wethaq's computer system or Platform or cause such system(s) to malfunction or stop their operation;</p> <p>(e) unlawfully access or attempt to gain access, reverse engineer or otherwise circumvent any security measures that Wethaq has applied to the Platform;</p> <p>(f) perform any action that could potentially allow the irregular or unauthorised access or use of the Platform;</p> <p>(g) carry out any commercial business on the Platform, unless specifically allowed by Wethaq in writing.</p>	<p>(د) فعل أي شيء من شأنه أن يتهك سلامة نظام الكمبيوتر الخاص بوثاق أو المنصة أو يتسبب في تعطل هذا النظام (الأنظمة) أو إيقاف تشغيلها؛</p> <p>(هـ) الوصول أو محاولة الوصول بشكل غير قانوني أو إجراء هندسة عكسية أو التحايل على أي إجراءات أمنية تطبقها وثاق على المنصة؛</p> <p>(و) تنفيذ أي إجراء قد يسمح بالوصول أو الاستخدام غير المنتظم أو غير المصرح به للمنصة؛</p> <p>(ز) القيام بأي عمل تجاري على المنصة، ما لم تسمح وثاق بذلك خطياً.</p>
<p>5.3 Should Wethaq reasonably suspect that you have violated the terms of section 5.2, Wethaq shall be entitled to take one or more of the countermeasures set out in the Wethaq Terms.</p>	<p>3-5 إذا اشتبهت وثاق بشكل معقول في أنكم قد انتهكتم شروط القسم 5-2، فيحق لوثاق اتخاذ واحد أو أكثر من الإجراءات المضادة المنصوص عليها في شروط وثاق.</p>
<p>5.4 Wethaq's official language is the Arabic language and you should always read and refer to Wethaq's website, https://wethaq.capital/, for all information and disclosures about Wethaq and its activities. Translation or information provided in languages other than Arabic is for informational purposes only and does not bind Wethaq or have any legal effect whatsoever, Wethaq having no responsibility or liability regarding the correctness of the information therein.</p>	<p>4-5 تتمثل لغة منصة وثاق الرسمية في اللغة العربية ويجب عليكم دائماً مطالعة والرجوع إلى موقع وثاق https://wethaq.capital/ للحصول على كافة المعلومات والإفصاحات حول وثاق وأنشطتها. تكون الترجمة أو المعلومات المقدمة بلغات غير العربية لأغراض إعلامية فقط ولا تكون ملزمة لوثاق أو لا يكون لها أي أثر قانوني على الإطلاق، ولا تتحمل وثاق أي مسؤولية أو التزام فيما يتعلق بصحة المعلومات الواردة فيها.</p>
<p>5.5 You accept that Wethaq may, for the purpose of administering the terms of Wethaq Terms, from time to time, make direct contact with you by telephone, short message service ("sms"), email, or post. Please refer to section 2.1 above in respect of your confirmations regarding electronic communications.</p>	<p>5-5 إنكم توافقون على أنه يجوز لوثاق، لغرض إدارة شروط وثاق، من وقت لآخر، إجراء اتصال مباشر معكم عبر الهاتف أو خدمة الرسائل القصيرة ("الرسائل القصيرة") أو البريد الإلكتروني أو البريد العادي. يرجى الرجوع إلى القسم 2.1 أعلاه فيما يتعلق بتأكيداتكم بخصوص الاتصالات الإلكترونية.</p>
<p>6. Your warranties</p>	<p>-6 الضمانات الخاصة بكم</p>
<p>6.1 You warrant and represent that:</p>	<p>1-6 إنكم تتعهدون وتقررون بما يلي:</p>
<p>(a) you have full power to enter into and perform your obligations under the Wethaq Terms, order or other transaction carried out under the Wethaq Terms;</p>	<p>(أ) أن لديكم السلطة الكاملة للدخول في التزاماتك وتنفيذها بموجب شروط وثاق أو أمر أو معاملة أخرى يتم تنفيذها بموجب شروط وثاق؛</p>
<p>(b) you have obtained all necessary consents to enter into the Wethaq Terms and any Client Agreement, place any transaction and carry out any other transaction under the Wethaq Terms, and have the authority to operate according to the Wethaq Terms (and if you are a legal person, that you are properly empowered and have obtained necessary corporate or other authority</p>	<p>(ب) أنكم قد حصلتم على جميع الموافقات اللازمة للدخول في شروط وثاق وأي اتفاقية عميل، وإجراء أي معاملة وتنفيذ أي معاملة أخرى بموجب شروط وثاق، وأن لديكم السلطة للعمل وفقاً لشروط وثاق (وإذا كنتم شخصاً اعتبارياً)، أنكم مفوضين بشكل صحيح وحاصلين على سلطة مؤسسية أو سلطة أخرى وفقاً لوثائقكم التأسيسية والتنظيمية)؛</p>

<p>pursuant to your constitutional and organisational documents);</p>	<p>(ج) أن لديكم القدرة والاستعداد، من الناحية المالية ومن النواحي الأخرى، لتحمل مخاطر القيام باستثمارات مضاربة؛</p>
<p>(c) you are willing and able, financially and otherwise, to assume the risk of making speculative investments;</p>	<p>(د) أن الأدوات و/أو الأصول الأخرى التي تقدمونها إلى وئاق لأي غرض من الأغراض، تخضع لشروط وئاق في جميع الأوقات وخالية من أي رسوم أو رهون أو حق احتجاز أو أعباء وسيكون لكم الحق الكامل في هذه الأدوات و/أو الأصول الأخرى وملكيتهما؛</p>
<p>(d) instruments and/or other assets supplied by you to Wethaq for any purpose are, subject to the Wethaq Terms, at all times free from any charge, lien, pledge or encumbrance and you shall have full right in and title to such instruments and/or other assets;</p>	<p>(هـ) أنكم ملتزمون بجميع القوانين السعودية أو الأجنبية التي تخضعون لها، بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، جميع القوانين واللوائح الضريبية (والتي تشمل المسؤوليات المالية) ومتطلبات مراقبة الصرف والعقوبات ومتطلبات التسجيل؛ و</p>
<p>(e) you are in compliance with all KSA or foreign laws to which you are subject, including, without limitation, all tax laws and regulations (including fiscal responsibilities), exchange control requirements, sanctions and registration requirements; and</p>	<p>(و) أن المعلومات التي قدمتموها إلى وئاق (بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، لأغراض تقييم اعرف عميلك وتقييم مكافحة غسيل الأموال وتقييم مخاطر العميل) صحيحة وكاملة ودقيقة وغير مضللة من أي جانب مادي. يجب عليكم إخطار وئاق بأي تغيير في هذه المعلومات في أي وقت من الأوقات.</p>
<p>(f) the information provided by you to Wethaq (including, without limitation, for the purposes of KYC, AML and client risk assessment) is true, complete, accurate and not misleading in any material respect. You should give notice to Wethaq of any change to such information at any point.</p>	<p>2-6 تعتبر الضمانات والإقرارات الواردة في القسم 6.1 أعلاه سارية المفعول طوال مدة علاقتكم مع وئاق ويجب تكرارها في كل مرة تقومون فيها بمعاملة على المنصة أو أن تتوافق مع الالتزامات الواردة في شروط وئاق.</p>
<p>6.2 The warranties and representations pursuant to section 6.1 above shall be deemed to be in force for the duration of your relationship with Wethaq and shall be repeated each time you place a transaction on the Platform or comply with an obligation pursuant to the Wethaq Terms.</p>	<p>-7 تحديد المسؤوليات والتعويض</p>
<p>7. Limitation of Liability and Indemnity</p>	<p>1-7 يجب عليكم تعويض وئاق ومديريها ومسؤوليها وموظفيها أو ممثلها / الشركات التابعة لها ضد جميع الالتزامات المباشرة أو غير المباشرة (بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر جميع الخسائر والأضرار والمطالبات والتكاليف أو النفقات) التي تكبدها وئاق أو أي جهة خارجية فيما يتعلق بما يلي:</p>
<p>7.1 You shall indemnify and keep indemnified Wethaq and its directors, officers, employees or representatives/affiliates against all direct or indirect liabilities (including without limitation all losses, damages, claims, costs or expenses), incurred by Wethaq or any other third party in respect to;</p>	<p>(أ) أي فعل أو تغافل من جانبكم في أداء التزاماتكم بموجب شروط وئاق؛</p>
<p>(a) any act or omission by you in the performance of your obligations under the Wethaq Terms;</p>	<p>(ب) استخدامكم للمنصة، بما في ذلك جميع استخدامات المنصة من جانب أي شخص يستخدم بيانات تسجيل الدخول أو بيانات الاعتماد الخاصة بكم، سواء كانت مسروقة أم غير ذلك (ما لم يتم استرداد معلومات الوصول هذه نتيجة لخرق من قبل وئاق)؛ و/أو</p>
<p>(b) your usage of the Platform, including all usage of the Platform by any person using your log-in details or credentials, whether stolen or otherwise (unless such access information is retrieved as a result of a breach by Wethaq); and/or</p>	<p>(ج) تصفية أي من أدواتكم المالية لتسوية أي مطالبات مع وئاق. ما لم تكن هذه الالتزامات ناتجة عن تقصير متعمد أو احتيال من جانب وئاق. يظل هذا التعويض ساريًا ونافذًا حتى بعد إنهاء شروط وئاق.</p>

<p>(c) the liquidation of any of your financial instruments in settlement of any claims with Wethaq, unless such liabilities result from wilful default or fraud by Wethaq. This indemnity shall survive termination of the Wethaq Terms.</p>	<p>2-7 لا تتحمل وفاق المسؤولية عن أي خسارة أو مصاريف أو تكلفة أو مسؤولية تنكبدونها فيما يتعلق بشروط وفاق، ما لم تكن هذه الخسارة أو النفقات أو التكلفة أو المسؤولية ناتجة عن تقصير متعمد أو احتيال من جانب وفاق. وفي جميع الأحوال، لا تتحمل وفاق أية مسؤولية تجاهكم سواءً على أساس اتفاقي أو على أساس المسؤولية التقصيرية (بما في ذلك الإهمال) أو عن الإخلال بالواجب القانوني أو غير ذلك، فيما يتعلق بأي خسارة في الربح أو أي خسارة غير مباشرة أو تبعية من أي نوع مهما كان سببها بموجب أو فيما يتعلق بشروط وفاق المماثلة؛</p>
<p>7.2 Wethaq shall not be liable for any loss, expense, cost or liability incurred by you in relation to the Wethaq Terms, unless such loss, expense, cost or liability is resulted from wilful default or fraud by Wethaq. In any case, Wethaq shall have no liability to you whether in agreement, tort (including negligence), breach of statutory duty, or otherwise, for any loss of profit, or for any indirect or consequential loss whatsoever and howsoever arising under or in connection with the Wethaq Terms.</p>	<p>3-7 لا تتحمل وفاق المسؤولية عن أي خسارة للفرصة نتيجة لزيادة قيمة الأدوات المالية الخاصة بكم أو عن أي انخفاض في قيمة الأدوات المالية الخاصة بكم، بغض النظر عن السبب، ما لم تكن هذه الخسارة ناتجة بصورة مباشرة عن تقصير متعمد أو احتيال من جانب وفاق.</p>
<p>7.3 Wethaq shall not be liable for any loss of opportunity as a result of which the value of your financial instruments could have been increased or for any decrease in the value of your financial instruments, regardless of the cause, unless such loss is directly due to wilful default or fraud on the part of Wethaq.</p>	<p>4-7 لا تتحمل وفاق المسؤولية عن أي خسارة ناتجة عن تحريف الحقائق أو الخطأ في الحكم أو أي فعل تم القيام به أو أغفلت وفاق القيام به، متى حدث ذلك، ما لم يكن هذا الفعل أو الإغفال ناتجاً عن تقصير متعمد أو احتيال من جانب وفاق.</p>
<p>7.4 Wethaq shall not be liable for any loss which is the result of misrepresentation of facts, error in judgment or any act done or which Wethaq has omitted to do, whenever caused, unless such act or omission resulted from wilful default or fraud by Wethaq.</p>	<p>5-7 لا تتحمل وفاق المسؤولية عن أي فعل أو إغفال أو عن إفلاس أي طرف متقابل أو بنك أو أمين حفظ أو أي جهة خارجية تتصرف نيابة عنكم أو الذين يتم معيهم أو من خلالهم تنفيذ المعاملات نيابة عنكم.</p>
<p>7.5 Wethaq shall not be liable for any act or omission or for the insolvency of any counterparty, bank, custodian or other third party which acts on your behalf or with or through whom transactions on your behalf are carried out.</p>	<p>6-7 لا تتحمل وفاق أي مسؤولية تجاهكم في حالة تعطل نظام الكمبيوتر أو الهاتف المحمول أو الجهاز اللوحي و/أو تعرضه للضرر و/أو التلف و/أو في حالة تنسيق سجلاتكم وبياناتكم. وعلاوة على ذلك، إذا تعرضتم لتأخيرات وأي شكل آخر من أشكال مشاكل سلامة البيانات الناتجة عن هبة أجهزتها أو سوء إدارتها، فإن وفاق لن تكون مسؤولة عن ذلك.</p>
<p>7.6 Wethaq will not be liable to you should your computer system or mobile phone or tablet fail, damage, destroy and/or format your records and data. Furthermore, if you incur delays and any other form of data integrity problems that are a result of its hardware configuration or mismanagement, Wethaq shall not be liable.</p>	<p>7-7 لن تكون وفاق مسؤولة عن أي خسارة أو ضرر أو مصاريف أو خسارة تنكبدونها فيما يتعلق أو ينشأ بشكل مباشر أو غير مباشر عن ما يلي، على سبيل المثال لا الحصر:</p>
<p>7.7 Wethaq will not be held liable for any loss or damage or expense or loss incurred by you in relation to, or directly or indirectly arising from but not limited to:</p> <p>(a) any error or failure or interruption or disconnection in the operation of the Platform, or any delay caused by the Platform or transactions made via the Platform, any technical problems, system failures and malfunctions, communication line failures, equipment or software</p>	<p>(i) أي خطأ أو عطل أو انقطاع أو توقف في تشغيل المنصة، أو أي تأخير ناتج عن المنصة أو المعاملات التي تتم عبر المنصة أو أي مشاكل فنية أو أعطال أو عيوب في النظام أو أعطال في خط الاتصال أو أعطال أو عيوب في المعدات أو البرامج أو مشكلات في الوصول إلى النظام أو مشكلات خاصة بسعة النظام وارتفاع الطلب على الإنترنت والانتهاكات الأمنية والوصول غير المصرح به أو مشاكل وعيوب الكمبيوتر الأخرى المماثلة؛</p>

failures or malfunctions, system access issues, system capacity issues, high internet traffic demand, security breaches and unauthorised access, and other similar computer problems and defects;	(ب) أي إخفاق من جانب وثاق في أداء أي من التزاماتها بموجب شروط وثاق نتيجة لحالة قوة قاهرة أو أي سبب آخر خارج عن سيطرتها المعقولة:	
(b) any failure by Wethaq to perform any of its obligations under the Wethaq Terms as a result of a force majeure or any other cause beyond its reasonable control;	(ج) أفعال أو إغفالات أو إهمال من أي جهة خارجية:	
(c) the acts, omissions or negligence of any third party;	(د) حصول أي شخص على بياناتكم التي أصدرتها لكم وثاق قبل إبلاغكم وثاق بسوء استخدام بياناتكم:	
(d) any person obtaining your data that Wethaq has issued to you prior to your reporting to Wethaq of the misuse of your data;	(هـ) وصول جهات خارجية غير مُصرح لها إلى المعلومات، بما في ذلك العناوين الإلكترونية والاتصالات الإلكترونية والبيانات الشخصية وغيرها من البيانات عندما يتم نقلها بين الطرفين أو أي طرف آخر، باستخدام الإنترنت أو غيرها من مرافق شبكة الاتصالات أو البريد أو الهاتف أو أي وسائل إلكترونية أخرى:	
(e) unauthorised third persons having access to information, including electronic addresses, electronic communication, personal data and other data when the above are transmitted between the Parties or any other party, using the internet or other communication network facilities, post, telephone, or any other electronic means;	(و) أي أفعال أو إغفالات (بما في ذلك الإهمال والاحتياط) تصدر من جانبكم و/أو من ممثلكم المفوض: أو (ز) أي مسائل تتعلق بمحتويات وصحة ودقة واكتمال أي اتصال يتم نشره عن طريق استخدام المنصة وموقع وثاق الإلكتروني.	
(f) any acts or omissions (including negligence and fraud) by you and/or your authorised representative; or		
(g) the contents, correctness, accuracy and completeness of any communication spread by the use of the Platform and Wethaq's website.	لا تتحمل وثاق أي مسؤولية عن أي خسائر قد تتكبدها (أو تُصبح مُستحقة للغير) بسبب الاعتماد على معلومات مالية غير دقيقة أو خاطئة على المنصة أو أي موقع إلكتروني تديره وثاق.	8-7
7.8 Wethaq should not be held responsible for any losses that you may incur (or to a third party) due to reliance on inaccurate or erroneous financial information on the Platform or any website operated by Wethaq.	يجب عليكم التحقق من دقة وموثوقية المعلومات الموجودة على المنصة ومدى ملاءمتها مقارنة بمصادر المعلومات الأخرى التي يمكن الاعتماد عليها. لا تتحمل وثاق المسؤولية عن أي مطالبة مزعومة أو تكلفة أو خسارة أو ضرر من أي نوع يحدث بسبب المعلومات المقدمة من خلال المنصة أو بسبب مصادر المعلومات المستخدمة.	9-7
7.9 You should verify the accuracy and reliability of the information on the Platform and its appropriateness in comparison with other dependable information sources. Wethaq will not be held responsible for any allegedly caused claim, cost, loss or damage of any kind as a result of information offered through the Platform or due to information sources used.	أنتم توافقون وتقررون بأن أي معلومات شفوية تُقدم لكم فيما يتعلق بحسابكم قد تكون جزئية وغير مؤكدة. أنتم تتحملون وحدكم كامل المخاطرة والمسؤولية عن أي اعتماد على المعلومات المذكورة أعلاه. لا تقدم وثاق أي ضمان بأن الأسعار أو المعلومات الأخرى التي تقدمها من خلال برنامجها أو أي شكل آخر صحيحة أو أنها تعكس ظروف السوق الحالية.	10-7
7.10 You approve and accept that any oral information given to you in respect of your account might be partial and unverified. You accept sole risk and responsibility for any reliance on the aforementioned information. Wethaq does not give any warranty that pricing or other information supplied by it through its software or any other form		

	is correct or that it reflects current market conditions.	لا يجوز أن تتجاوز المسؤولية التراكمية لوثاق تجاهكم إجمالي الرسوم المدفوعة إلى وثاق بموجب شروط وثاق فيما يتعلق بكم مقابل تقديم الخدمة واستخدام المنصة.	11-7
7.11	Wethaq's cumulative liability to you shall not exceed in total the fees paid to Wethaq under the Wethaq Terms in relation to you for the provision of the Service and use of the Platform.		
		حقوق الملكية الفكرية	-8
8.	Intellectual Property Rights	تُعد المنصة وجميع حقوق النشر والعلامات التجارية وبراءات الاختراع وعلامات الخدمة والأسماء التجارية ورموز البرامج والأيقونات والشعارات والسمات والمخططات والأسرار التجارية والأزرار ونظام الألوان وأسماء الرسومات والبيانات من حقوق الملكية الفكرية الحصرية ("حقوق الملكية الفكرية") الخاصة بوثاق أو الغير وهي محمية بموجب قوانين ومعاهدات الملكية الفكرية المحلية والدولية. لا تنص شروط وثاق على امتلاك أي حصة بالمنصة أو فيما يتعلق بها وإنما تنص فقط على الحق في استخدام المنصة وفقاً لشروط وثاق. لا يوجد في بنود وثاق ما يشكل تنازلاً عن حقوق الملكية الفكرية الخاصة بوثاق.	1-8
8.1	The Platform, all copyrights, trademarks, patents, service marks, trade names, software code, icons, logos, characters, layouts, trade secrets, buttons, color scheme, graphics and data names are the sole and exclusive intellectual property ("IP") of Wethaq or of third parties and are protected by local and international intellectual property laws and treaties. The Wethaq Terms do not convey an interest in or to the Platform but only a right to use the Platform according to the terms of the Wethaq Terms. Nothing in the Wethaq Terms constitutes a waiver of Wethaq's IP rights.	تؤول الملكية الأبدية لجميع الملاحظات أو الاقتراحات أو الأفكار أو المواد أو المعلومات الأخرى التي قدمتموها من خلال المنصة إلى وثاق. أنتم تقرون بأنكم مسؤولون عن أي تقديمات تُجرى من خلال اسم المستخدم أو كلمة المرور الخاصة بكم، كما أنكم، وليس وثاق، تتحملون المسؤولية الكاملة عن هذه التقديمات، بما في ذلك دقتها ومشروعيتها وموثوقيتها وملامتها وصحتها وحقوق النشر الخاصة بها. على الرغم مما سبق، تملك وثاق الحق في رفض نشر أو إزالة أو تعديل أو اختصار أي تقديمات لأي سبب من الأسباب والكشف عن أي تقديم حسيم تراه وثاق ضرورياً، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر تحقيق الامتثال لأي قانون معمول به أو أي إجراء قانوني أو طلب حكومي كل ذلك حسب تقدير وثاق وحدها.	2-8
8.2	All remarks, suggestions, ideas, materials or other information provided by you through the Platform will forever be Wethaq's property. You acknowledge that you are responsible for any submissions provided through its username or password, and you, not Wethaq, has full responsibility for such submissions, including their accuracy, legality, reliability, appropriateness, originality and copyright. Notwithstanding the foregoing, Wethaq has the right to refuse to post, remove, edit or abridge any submission for any reason and to disclose any submission as Wethaq deems necessary, including without limitation to achieve compliance with any applicable law, legal process or governmental request, all in Wethaq's sole discretion.	لا يجوز لكم تحت أي ظرف من الظروف إخفاء أو إزالة أي حقوق نشر أو علامة تجارية أو أي إشعارات أخرى عن أي بروتوكول إنترنت (IP) أو موقع ويب خاص بوثاق أو المنصة.	3-8
8.3	Under no circumstances shall you obscure or remove any copyright, trademark or any other notices from any of Wethaq's IP or website or Platform.	من المعلوم أن وثاق قد تقدم خدماتها تحت علامات تجارية ومواقع مختلفة. يُوزل إلى وثاق ملكية جميع الصور المعروضة على مواقعها الإلكترونية والمنصة والبرامج والمواد القابلة للتزيل. لا يجوز لكم استخدام هذه الصور بأي طريقة غير الطريقة التي تحددها وثاق.	4-8
8.4	It is understood that Wethaq may offer its services under different trademarks and websites. Wethaq owns all the images displayed on its websites, the Platform and downloadable software and material. You may not use these images in any way other than the manner which Wethaq provides them for.	يُسمح لكم تخزين وطباعة المعلومات المتاحة لكم من خلال الموقع الإلكتروني لوثاق أو المنصة بما في ذلك المستندات والسياسات والنصوص والرسومات والفيديو والصوت ورمز البرنامج وتصميم واجهة المستخدم أو الشعارات. لا يُسمح لكم بتغيير أو تعديل أو نشر أو نقل أو توزيع أو إعادة إنتاج تلك المعلومات أو استغلالها تجارياً، كلياً أو جزئياً، بأي صيغة لصالح أي طرف خارجي دون الحصول على موافقة كتابية صريحة من وثاق.	5-8
8.5	You are permitted to store and print the information made available to you through Wethaq's website or Platform including documents, policies, text, graphics, video, audio, software code, user interface design or logos. You are not permitted to alter, modify, publish, transmit, distribute, otherwise reproduce commercially exploit that information, in whole or in part, in any format to any	ما لم يرد نص صريح بخلاف ذلك، فإن أي مادة و/أو رسالة، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، الفكرة والمعرفة والأسلوب وخطة التسويق والمعلومات	6-8

	والأسئلة والإجابات والاقتراحات ورسائل البريد الإلكتروني والتعليقات (المشار إليها فيما يلي باسم "المعلومات") التي يتم تسليمها إلى وفاق لن تعتبر من الحقوق السرية أو المحمية بحقوق ملكية الخاصة بكم. تعتبر الموافقة على شروط وفاق بمثابة تفويض لوثاق لاستخدام معلوماتكم بالكامل (باستثناء معلوماتكم المخصصة لتحديد الهوية الشخصية)، وذلك وفقاً لتقدير وفاق المطلق دون الحاجة إلى أي إذن إضافي منكم و/أو دفع أي تعويض بسبب هذا الاستخدام.	
8.6 Unless explicitly stated otherwise, any material and/or message, including without limitation, idea, knowledge, technique, marketing plan, information, questions, answers, suggestions, emails and comments (hereinafter " Information ") delivered to Wethaq shall not be considered your confidential or proprietary right of. Consent to the Wethaq Terms will be considered as authorization to Wethaq to use your entire Information (excluding your Information designated for personal identification), in the absolute and sole discretion of Wethaq without requirement of any additional permission from you and/or the payment of any compensation due to such use.	إنكم تتعهدون بأن أي إشعار أو رسالة أو أي مادة أخرى تقدمونها ستكون مناسبة ولن تضر بأي أشخاص آخرين بما في ذلك حقوق الملكية الخاصة بهم. يجب عليكم الامتناع عن تحميل أو إرسال أي مواد غير قانونية و/أو ضارة و/أو مزعجة للمعلماء الآخرين، كما يُحظر عليكم نهائياً اتخاذ أي إجراء من شأنه الإضرار بوثاق.	7-8
8.7 You undertake that any notice, message or any other material supplied by you shall be appropriate and shall not harm other persons including their proprietary rights. You shall refrain from uploading or sending any illegal and/or harmful and/or disturbing to other clients material, and you are strictly forbidden from taking any action which might damage Wethaq.	إذا كانت المنصة تحتوي على برنامج أو عنصر خاص بجهة خارجية أو برنامج أو عنصر مفتوح المصدر، فإن استخدام هذا البرنامج أو العنصر يخضع لشروط استخدام هذا البرنامج أو العنصر الخاص بطرف خارجي أو هذا البرنامج أو العنصر مفتوح المصدر. قد تتطلب منكم بعض ميزات المنصة الوصول إلى أو زيارة موقع ويب أو تطبيق تابع لجهة خارجية لا تملكه أو تتحكم فيه أو نديره أو نشغله. لا تتحمل وفاق أي مسؤولية عن محتوى أو ممارسات أي موقع إلكتروني تابع لجهة خارجية. لا تنطوي إعادة توجيهه أو تضمين موقع إلكتروني تابع لجهة خارجية متصل برابط بالمنصة بأي حال من الأحوال على أي اعتماد من جانب وفاق لأي محتوى خاص بموقع إلكتروني أو تطبيق تابع لجهة خارجية متصل برابط أو معلنين أو رعاة. إذا قمتم بربط أو استخدام هذا الموقع أو التطبيق التابع لجهة خارجية، فإنكم تقومون بذلك على مسؤوليتكم الخاصة وقد يخضع استخدامكم لشروط وأحكام هذه الجهة الخارجية.	8-8
8.8 If the Platform contains a third-party software or component or an open-source software or component, then the use of such software or component shall be subject to the terms of use of such third-party software or component or such open-source software or component. Certain features of the Platform may require you to access or visit a third-party website or application which is not owned, controlled, managed or operated by us. Wethaq does not take responsibility for the content or the practices of a third-party website. This redirection or inclusion of a linked third-party website in the Platform in no way implies any endorsement from Wethaq of a linked third-party website's or app's content, advertisers or sponsors. If you link to or use such third-party website or app, you do so at your own risk and your use may be subject to such third-party's terms and conditions.	لا تتضمن وفاق أو تقر بأن محتوى المنصة لا ينتمك حقوق أي جهة خارجية.	9-8
8.9 Wethaq does not warrant or represent that the content of the Platform does not infringe the rights of any third parties.	إنكم تتعهدون بأنكم لن تقوموا في أي وقت بعد حصولكم على اسم مستخدم مُميز من قبل وفاق بإفشاء أو إبلاغ أي شخص (باستثناء الممثلين أو المستشارين المهنيين التابعين لكم أو حسبما يقتضي القانون أو بحسب متطلبات أي سلطة قانونية أو تنظيمية) بأي معلومات سرية، كما تتعهدوا بمنع النشر غير المصرح به أو الكشف عن أي معلومات سرية، وعدم استخدام هذه المعلومات السرية إلا لأغراض اقتراح المعاملات أو نظرها أو إجرائها من خلال المنصة.	1-9
9. Confidentiality		السرية
9.1 You undertake that you shall not at any time after you have been provided a unique username by Wethaq, divulge or communicate to any person (except to professional representatives or advisers or as may be required by law or any legal or regulatory authority) any Confidential Information, and will prevent the unauthorised publication or	تشمل "المعلومات السرية" جميع المعلومات بجميع أشكالها (بما في ذلك الشكل المرئي أو الشفوي أو الإلكتروني) المتعلقة بوثاق أو أي مستثمر أو شركة أو مقدم خدمة أو مستخدم آخر للمنصة (بما في ذلك جميع ملفات تعريف	

<p>disclosure of any Confidential Information, and will only use such Confidential Information for the purposes of proposing, considering or making transactions through the Platform.</p>	<p>المستثمرين أو المؤسسات) أو أي فرد أو شركة كانت في السابق مستثمر أو مؤسسة، والتي يتم توفيرها أو الكشف عنها من خلال المنصة (أو لأي موظفين أو وكلاء) فيما يتعلق باستخدام المنصة.</p>
<p>"Confidential Information" includes all information in whatever form (including in visual, oral or electronic form) relating to Wethaq or any investor or business or service provider or other user of the Platform (including all investor or business profiles) or an individual or a company that was previously an investor or a business, which is provided or disclosed through the Platform (or to any employees or agents) in connection with the use of the Platform.</p>	<p>بيان الخصوصية وبيانات المستخدم -10</p> <p>تبين سياسة الخصوصية الخاصة بوثاق (المتوفرة على [https://wethaq.capital/ksaprivacypolicy]) ممارساتها المتعلقة بالمعلومات، بما في ذلك أنواع المعلومات التي تتلقاها وثاق وتجمعها منكم، وكيفية استخدام وثاق لهذه المعلومات وتشاركها لها، وحقوقكم المتعلقة بمعالجة المعلومات الخاصة بكم. توضح سياسة الخصوصية الأسس القانونية لمعالجة وثاق للمعلومات الشخصية الخاصة بكم، بما في ذلك جمع واستخدام ومعالجة ومشاركة هذه المعلومات، بالإضافة إلى معالجة ونقل هذه المعلومات إلى المملكة العربية السعودية والدول الأخرى التي تمتلك فيها وثاق أو تستخدم مرافق أو مقدمي خدمات أو شركات تابعة أو شركاء، بغض النظر عن مكان استخدام وثاق للمنصة أو الوصول إليها.</p>
<p>10. Privacy Statement and User Data</p>	<p>تدابير الامتثال -11</p>
<p>10.1 Wethaq's Privacy Policy (available at [https://wethaq.capital/ksaprivacypolicy]) describes its information practices, including the types of information Wethaq receive and collect from you, how Wethaq uses and shares this information, and your rights in relation to the processing of information about you. The Privacy Policy sets out the legal bases for Wethaq's processing of personal information about you, including the collection, use, processing, and sharing of such information, as well as the transfer and processing of such information to the KSA and other countries where Wethaq has or uses facilities, service providers, affiliated companies, or partners, regardless of where Wethaq uses or accesses the Platform.</p>	<p>1-11</p> <p>قد تحتوي المنصة على حماية للنسخ التكنولوجية أو ميزات أمنية أخرى مصممة لمنع الاستخدام غير المصرح به للمنصة، بما في ذلك ميزات الحماية من أي استخدام محظور للمنصة. لا يجوز لكم القيام، أو محاولة القيام، بإزالة أو تعطيل أو إبطال أو إنشاء أو تنفيذ أي حل بديل لأي حماية للنسخ أو ميزات الأمان.</p>
<p>11. Compliance Measures</p>	<p>تضارب المصالح -12</p>
<p>11.1 The Platform may contain technological copy protection or other security features designed to prevent unauthorized use of the Platform, including features to protect against any use of the Platform that is prohibited. You shall not, and shall not attempt to, remove, disable, circumvent, or otherwise create or implement any workaround to, any such copy protection or security features.</p>	<p>1-12</p> <p>إنكم تقررون وتوافقون على أن وثاق، أو إحدى الشركات التابعة لها أو مسؤوليها أو موظفيها أو أي شخص آخر مرتبط بوثاق قد يكون له مصلحة أو علاقة أو ترتيب مادي فيما يتعلق باستثمار أو معاملة دخلتم فيها عبر المنصة والتي يمكن أن تؤدي إلى تضارب في المصالح.</p>
<p>12. Conflicts of interest</p>	<p>2-12</p>
<p>12.1 You acknowledge and agree that Wethaq, one of its affiliated companies, officers, employees or some other person connected with Wethaq may have an interest, relationship or arrangement that is material in relation to an investment or transaction you entered into via the Platform and which could give rise to a conflict of interest.</p>	<p>أنتم توافقون على أن وثاق لن تكون ملزمة بالكشف عن هذا التضارب في المصالح لكم وأنه لن يكون هناك أي التزام على وثاق بتقديم أي من هذه المصالح أو العلاقة أو الترتيب إليكم، ما لم يكن ذلك مطلوباً بموجب القانون المعمول به. تكون الخدمة غير منحازة ويتم تقديمها بشكل مستقل ودون اعتبار لأي مصلحة أو علاقة أو ترتيب.</p>
<p>12.2 You agree that Wethaq shall not be required to disclose such conflict of interest to you and that there will be no obligation for Wethaq to account to you for any such interest, relationship or</p>	<p>-13</p> <p>التعليق والإهاء</p>

<p>arrangement, unless required by the applicable law. The Service is unbiased and provided independently and with no regard to any such interest, relationship or arrangement.</p>	<p>قد تقوم وثاق بتعليق وصولكم إلى المنصة أو الخدمات لأي سبب أو بدون أسباب، في أي وقت، بموجب إخطار موجه إليكم أو بدون توجيه أي إخطار إليكم ودون تحمل أي مسؤولية تجاهكم، مهما سبب نشوء هذه المسؤولية.</p>	1-13
<p>13. Suspension and Termination</p>	<p>يجوز لوثاق تعليق أي وجميع الخدمات والوصول إلى المنصة بشكل عام في أي وقت، وفقاً لتقديرها المطلق، في حالة حدوث أي خلل تقني أو هجوم إلكتروني أو تهديد أو وصول غير مصرح به أو أحداث تضر بأنظمتها أو أي حدث آخر قد يضعف القدرة على صيانة أو تشغيل المنصة أو التسبب في خسارة للمستخدمين أو وثاق.</p>	2-13
<p>13.1 Wethaq may suspend your access to the Platform or the services for any or no reason, at any time, with or without notice to you and without incurring any liability to you, however that liability may arise.</p>	<p>ستظل الأحكام التالية لشروط الاستخدام الماثلة سارية بعد أي إنهاء لعلاقتكم مع وثاق وسيستمر سرّياتها أثناء أي تعليق: القسم 2 (القبول والتأكيدات)، والقسم 3 (البيانات التحذيرية وتحذيرات المخاطر)، والقسم 6 (تحديد المسؤولية والتعويض)، والقسم 9 (السرية)، هذا القسم 13 والقسم 14 (عام) وهذه الأقسام التي يجب أن تظل بحكم معناها وسياقها سارية بعد أي إنهاء للاتفاقية بينكم وبين وثاق بموجب شروط الاستخدام الماثلة. عند الإيقاف أو الإنهاء، لا يجوز لكم الوصول إلى المنصة أو استخدامها بشكل مباشر أو غير مباشر.</p>	3-13
<p>13.2 Wethaq may suspend any and all services and access to the Platform generally at any time, its discretion, in the event of any technological malfunction, cyber-attack or threat, unauthorised access, events comprising to its systems or any other event which may impair its ability to maintain or operate the Platform or cause a loss to users or Wethaq.</p>	<p>إذا كنتم تعتقدون أن إنهاء حسابكم أو تعليقه كان عن طريق الخطأ، يُرجى الاتصال بوثاق على [helpdesk@wethaq.capital].</p>	4-13
<p>13.3 The following provisions of these Terms of Use will survive any termination of your relationship with Wethaq and continue to apply during any suspension: section 2 (Acceptance and Confirmations), section 3 (Cautionary Statements and Risk Warnings), section 6 (Limitation of Liability and Indemnity), section 9 (Confidentiality), this section 13 and section 14 (General) and such sections which by their sense and context should survive any termination of the agreement between you and Wethaq under these Terms of Use. Upon suspension or termination, you must not directly or indirectly access or use the Platform.</p>	<p>عام</p>	-14
<p>13.4 If you believe your account's termination or suspension was in error, please contact Wethaq at helpdesk@wethaq.capital.</p>	<p>قد تقوم وثاق بأي من التزاماتها، وممارسة أي من الحقوق الممنوحة لها بموجب شروط الاستخدام الماثلة، من خلال جهة خارجية. يجوز لوثاق استبدال أي أو كل حقوقها والتزاماتها بموجب شروط الاستخدام الماثلة والتنازل عنها إلى أي جهة خارجية.</p>	1-14
<p>14. General</p>	<p>تشكل شروط وثاق، إلى جانب أي ملاحق / مرفقات واتفاقيات العميل وسياسة الخصوصية كامل الاتفاق القائم بينكم وبين وثاق وفقاً لأحكام القانون المعمول به ويكون لها الأسبقية على أي اتصال شفهي و/أو اتصالات واتفاقيات خطية سابقة بينكم وبين وثاق.</p>	2-14
<p>14.1 Wethaq may perform any of its obligations, and exercise any of the rights granted to Wethaq under these Terms of Use, through a third party. Wethaq may novate and assign any or all of its rights and obligations under these Terms of Use to any third party.</p>	<p>في حال إذا قررت أي محكمة مختصة أن أي جزء من شروط وثاق غير قابل للتنفيذ أو غير قانوني أو يتعارض مع أي قاعدة أو لائحة أو قانون لأي سوق أو جهة تنظيمية، فسيتم اعتبار هذا الجزء مستبعداً من شروط وثاق منذ البداية، وسيتم تفسير شروط وثاق وتطبيقها كما لو لم يتم تضمين هذا البند فيها من قبل، ولا تتأثر شرعية أو قابلية تنفيذ الأحكام المتبقية من شروط وثاق أو شرعية وصلاحيّة أو قابلية تنفيذ هذا الحكم وفقاً لقوانين و/أو لوائح أي ولاية قضائية أخرى بذلك.</p>	3-14
<p>14.3 Should any part of the Wethaq Terms be held by any court of competent jurisdiction to be unenforceable or illegal or contravene any rule,</p>		

	<p>إذا كان هناك أي بند وارد في شروط وثاق و/أو أي اتفاقيات بينكم وبين وثاق، على سبيل المثال لا الحصر، فإن شروط الاستخدام الماثلة تعتبر عامة بشكل صريح فيما يتعلق بالمدة أو النشاط أو الموضوع، ويُفسر هذا البند بالحد والتقليل بحيث يكون قابلاً للتنفيذ إلى أقصى حد متوافق مع القانون المعمول به في ذلك الوقت.</p>	4-14
<p>14.4 If any provision contained in the Wethaq Terms and/or any agreements by and between you and Wethaq, without limitation, these Terms of Use shall be held to be expressively broad as to duration, activity or subject, it shall be construed by limiting and reducing it, so as to be enforceable to the fullest extent compatible with then existing applicable law.</p>	<p>لا تشكل أي ممارسة فردية أو جزئية، أو عدم ممارسة أو التأخر في ممارسة أي حق أو صلاحية أو سبيل انتصاف من قبل وثاق تنازلاً من جانبها عن هذه الممارسة أو يقلل من أو يمنع أي ممارسة أخرى لهذا الحق أو الصلاحية أو سبيل الانتصاف أو أي حق أو صلاحية أو سبيل انتصاف ناشئ بموجب هذه الشروط والأحكام أو غير ذلك.</p>	5-14
<p>14.5 No single or partial exercise, or failure or delay in exercising any right, power or remedy by Wethaq shall constitute a waiver by Wethaq of, or impair or preclude any further exercise of, that or any right, power or remedy arising under these terms and conditions or otherwise.</p>	<p>تُحكم شروط الاستخدام الماثلة إلى جانب المستندات المشار إليها فيها وأي التزامات غير تعاقدية تنشأ عنها أو تتعلق بها بموجب قوانين المملكة العربية السعودية. إنكم تقبلون بصورة نهائية الاختصاص القضائي الحصري للمحكمة التجارية في الرياض، بالمملكة العربية السعودية [بشأن أي مطالبة أو مسألة تنشأ بموجب أو فيما يتعلق بشروط الاستخدام الماثلة، وتخضع وثاق للاختصاص القضائي غير الحصري للمحكمة التجارية بالرياض، بالمملكة العربية] فيما يتعلق بنفس الشيء. وإلى الحد الذي يتعارض فيه هذا القسم مع اتفاقية العميل، يؤخذ بشروط اتفاقية العميل.</p>	6-14
<p>14.6 These Terms of Use together with the documents referred to in them, and any non-contractual obligations arising out of or in connection with them, shall be governed by the laws of KSA. You irrevocably submit to the exclusive jurisdiction of the [Commercial Court of Riyadh, KSA] over any claim or matter arising under or in connection with these Terms of Use and Wethaq submits to the non-exclusive jurisdiction of the [Commercial Court of Riyadh, KSA] in connection with the same. To the extent that this section contradicts the Client Agreement, the terms of the Client Agreement shall prevail.</p>	<p>يجوز لوثاق تعديل أو تحديث شروط الاستخدام الماثلة. ما لم يقتض القانون خلاف ذلك، ستقدم لكم وثاق إشعاراً مدته 30 يوماً على الأقل بالتعديلات المراد إدخالها على شروط الاستخدام (عبر المنصة أو غير ذلك)، مما يمنحكم الفرصة لمراجعة شروط الاستخدام المعدلة قبل الاستمرار في الوصول إلى المنصة واستخدامها. تصبح التغييرات التي يتم إدخالها على شروط الاستخدام سارية في موعد أقصاه 30 يوماً بعد تقديم وثاق إشعاراً بالتغييرات المقررة. يُرجى ملاحظة أن وثاق قد لا تتمكن من تقديم هذا الإشعار للتغييرات التي تطرأ على شروط الاستخدام الماثلة والتي تكون مطلوبة للتعامل مع التطورات الفنية للمنصة أو للتغييرات التي تم إجراؤها لأسباب قانونية، وكلاهما سيصبح ساري المفعول على الفور. إن استمرار وصولكم إلى المنصة واستخدامها بعد فترة الإشعار بالتغييرات المقررة يؤكد موافقتكم على شروط الاستخدام، بصيغتها المعدلة.</p>	7-14
<p>14.7 Wethaq may amend or update these Terms of Use. Unless otherwise required by law, Wethaq will provide you at least 30 days' notice of amendments to the Terms of Use (via the Platform or otherwise), which will give you the opportunity to review the revised Terms of Use before continuing to access and use the Platform. Changes to these Terms of Use shall become effective no sooner than 30 days after Wethaq provides notice of planned changes. Please note that Wethaq may not be able to provide such notice for changes to these Terms of Use that are required to address technical evolutions of the Platform or for changes made for legal reasons, both of which will become effective immediately. Your continued access to and use of the Platform following the notice period of planned changes confirms your acceptance of the Terms of Use, as amended.</p>	<p>يجب إرسال جميع الإشعارات والطلبات والمطالب والموافقات وأي نوع آخر من الاتصالات المتعلقة بشروط الاستخدام الماثلة عبر البريد الإلكتروني:</p>	8-14

<p>14.8 All notices, requests, demands, consents and any other kind of communication with respect to these Terms of Use shall be sent by email:</p> <p>a) to you to the email address which you have confirmed to Wethaq upon registration or as otherwise provided in these Terms of Use;</p> <p>b) to Wethaq at [compliance@wethaq.capital].</p>	<p>(أ) إليكم على عنوان البريد الإلكتروني الذي أكدتموه لوثاق عند التسجيل أو على النحو المنصوص عليه بأي صورة أخرى في شروط الاستخدام المماثلة:</p> <p>(ب) إلى وثاق على [compliance@wethaq.capital].</p> <p>أحكام متفرقة -15</p>
<p>15. Miscellaneous</p>	<p>1-15 تم إعداد شروط الاستخدام المماثلة وتقديمها باللغة العربية فقط ويتم توفير الترجمة الإنجليزية للأغراض الإعلامية فقط. يؤخذ بالنسخة العربية في جميع الأحوال وتكون لها الأولوية في حالة وجود أي اختلافات أو أسئلة أو نزاعات تتعلق بالمعنى أو الشكل أو الصلاحية أو تفسير شروط الاستخدام المماثلة.</p>
<p>15.1 These Terms of Use have been prepared and are offered in Arabic only and this English translation is provided for informational purposes only. The Arabic version shall in all events prevail and be paramount in the event of any differences, questions or disputes concerning the meaning, form, validity, or interpretation of these Terms of Use.</p>	<p>2-15 إنكم تقررون بأن شروط الاستخدام المماثلة وأي اتفاقية عميل لن تفقد صلاحيتها أو قابليتها للتنفيذ بسبب حقيقة أنها تشكلت من خلال رسالة إلكترونية واحدة أو أكثر.</p>
<p>15.2 You acknowledge that these Terms of Use and any Client Agreement will not lose its validity or enforceability due to the simple fact that they were formed by one or more electronic messages.</p>	<p>3-15 لا تكون وثاق مخالفة لشروط وثاق إلى الحد الذي يُمنع فيه أداء الالتزامات ذات الصلة (باستثناء التزامات الدفع) بسبب حالة قوة قاهرة أو أي حدث آخر خارج عن سيطرتها المعقولة.</p>
<p>15.3 Wethaq shall not be considered in breach of the Wethaq Terms to the extent that performance of the respective obligations (excluding payment obligations) is prevented by a force majeure or other event outside of its reasonable control.</p>	<p>4-15 تستخدم وثاق حاليًا ملفات تعريف ارتباط للمساعدة في إدارة المنصة وموقعها الإلكتروني وتجربة الزائر الخاصة بكم. ويمكن استخدام ملفات تعريف الارتباط هذه لجمع تحليلات لمخططات نشاط الزائر غير الشخصي وإدارة التفضيلات الشخصية وتقديم معلومات ذات صلة أو في الوقت المناسب لكم أو لعرض إعلانات مركزة.</p>
<p>15.4 Wethaq currently makes use of cookies to help manage the Platform and its website and your visitor experience. These cookies may be used to collect analytics of non-personal visitor activity outlines, manage personal preferences, provide relevant or timely information to your or offer focused advertisements.</p>	<p>5-15 يمكن أن تكون ملفات تعريف الارتباط التي تم تعيينها عبر موقع وثاق الإلكتروني ومنصبتها، والتي تم تعيينها بواسطة شركاء خارجيين أو وثاق، في شكل جلسة أو ملفات تعريف ارتباط دائمة وقد تستخدم تقنيات مختلفة، مثل JavaScript أو Flash.</p>
<p>15.5 Cookies set across its website and Platform, set by Wethaq's third party partners or Wethaq, can be in the form of session or persistent cookies, and may use different technologies, such as JavaScript or Flash.</p>	<p>6-15 إذا كنتم ترغبون في "الانسحاب" من ملفات تعريف الارتباط التي حددها موقع ومنصة وثاق، فيمكن تحقيق ذلك على أساس كل ملف تعريف ارتباط على حده ووفقًا لإعدادات المتصفح. يمكنكم تقييد تشغيل الموقع أو وظائفه إذا قمتم بتقييد ملفات تعريف الارتباط.</p>
<p>15.6 If you would like to 'opt out' of the cookies set by the Wethaq website and Platform, this can be accomplished on cookie-by-cookie basis subject to the browser settings. You may limit site operation or functions if you limit the cookies.</p>	<p>أو افق على شروط الاستخدام المماثلة</p>
<p>I AGREE to these Terms of Use</p>	